



2024-04-11

树叶子却绿得发亮，小草也青得逼你的眼。傍晚时候，上灯了，一点点，黄晕的光，烘托出一片安静而和平的夜。

朱自清，春

Das Hellgrün der Laubblätter sticht allerdings stark hervor und das schrille Grün der zarten Gräser blendet auch deine Augen. Bei Abendbeleuchtung werden alle angezündeten Lichter ein Bild von Pünktchen mit umrahmendem Dämmerungslicht bilden, was die stille und friedliche Nacht hervorhebt.

ZHU Ziqing, *Der Frühling*

The tree leaves are brilliantly green and the verdant-hued little grass dazzling. Towards evening it is all lit up so that round spots with encircling yellow halos are seen to bring out a night which is filled with serenity and peace.

ZHU Ziqing, *The spring*